

**CHÍNH PHỦ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 65/NQ-CP

Hà Nội, ngày 30 tháng 6 năm 2021

**NGHỊ QUYẾT**

**VỀ VIỆC GIA HẠN CÔNG HÀM TRAO ĐỔI VỀ KHOẢN VIỆN TRỢ KHÔNG HOÀN LẠI CHO DỰ ÁN “VẬN HÀNH HỒ CHỨA TRONG TÌNH HUỐNG KHẨN CẤP VÀ QUẢN LÝ LŨ HIỆU QUẢ BẰNG HỆ THỐNG THÔNG TIN QUẢN LÝ THIÊN TAI TOÀN DIỆN” SỬ DỤNG VỐN ODA KHÔNG HOÀN LẠI CỦA CHÍNH PHỦ NHẬT BẢN**

**CHÍNH PHỦ**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Điều ước quốc tế ngày 09 tháng 4 năm 2016;*

*Căn cứ Nghị định số 56/2020/NĐ-CP ngày 25 tháng 5 năm 2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của nhà tài trợ nước ngoài;*

*Căn cứ Nghị quyết số 101/NQ-CP ngày 29 tháng 11 năm 2016 của Chính phủ về việc phân công cho Thủ tướng Chính phủ thay mặt Chính phủ thực hiện một số công việc về điều ước quốc tế;*

*Xét đề nghị của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tại Tờ trình số 3860/TTr-BNN-HTQT ngày 22 tháng 6 năm 2021,*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Đồng ý gia hạn Công hàm trao đổi (E/N) về khoản viện trợ không hoàn lại cho Dự án “Vận hành hồ chứa trong tình huống khẩn cấp và quản lý lũ hiệu quả bằng hệ thống thông tin quản lý thiên tai toàn diện” sử dụng vốn ODA không hoàn lại của Chính phủ Nhật Bản đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2024.

**Điều 2.** Ủy quyền Lãnh đạo Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ký E/N với đại diện có thẩm quyền của Chính phủ Nhật Bản.

**Điều 3.** Bộ Ngoại giao thực hiện thủ tục ủy quyền theo quy định.

**Điều 4.** Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Bộ trưởng các Bộ: Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại giao, Tư pháp, và Thủ trưởng các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này./.

***Nơi nhận:***

- Như Điều 4;
- TTg, các PTTg: Phạm Bình Minh, Lê Văn Thành;
- VPCP: BTCN, PCN Nguyễn Xuân Thành, các Vụ: KTTH, NN, TH;
- Lưu: VT, QHQT (2). HQ.

**TM. CHÍNH PHỦ  
KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Phạm Bình Minh**